

RCCC Church Retreat 教會退修會

Venue 地點: Ridgecrest Conference Center, 1 Ridgecrest Dr, Ridgecrest, NC 28770

Date 日期: 9/2 - 4, 2023 (Saturday to Monday) 2023 年 9 月 2 - 4 日 (週六至週一)

Check In 報到: Saturday at 1:00pm 週六下午 1:00 開始

Theme: **Building Up, Growing Deep, Unifying in One Spirit**

主 題: 生根建造, 靈裏合一

Speaker: Mandarin sessions 華語堂: Pastor Paul Chang 張麟至牧師

Cantonese sessions 粵語堂: Pastor Peter Teh 鄭彼得牧師

English sessions 英語堂: Pastor Rob Stansberry

Registration 報名方式:

1. Registration period 報名日期: 5/15 to 7/31
2. Early registration 提前報名: 3/12 to 5/14 (\$30 discount 減免/per family 每家)
3. Late registration 晚期報名: 8/1—on-site registration (additional 加收\$30/ per family 每家).
4. Make check 支票 payable to: RCCC Memo: Church Retreat

For more information, please contact

Zhu Jian 朱俭 at jianzhu2009@gmail.com

Or Sam Lin 林聖貴 RCCCLIN@gmail.com

Or Kurt Leung 梁國生 kurtpik@gmail.com

Or Katelin Bartley @ katelin.bartley@gmail.com

5. Explanation of Fee 費用說明: Please turn to back page 請看背面

Relationship 關係	English name 英文姓名	Chinese name 中文姓名	M/F 性別	Age 年齡 Children 兒童	Christian 基督徒 Y/N	Food Allergy 過敏食物
self						
Second						
Third						
Forth						

Explanation of Fees 費用說明 : 3 days and 2 nights with 6 meals 住宿(三天二夜)共六餐

Hotel : First 2 occupants \$159 each ; after that each additional adult occupant (18 years old & above) add \$20

No room charge for youth and children staying with their parents

旅館 : 前兩位每人\$159; 往後每加一成人(18 歲及以上)增加\$20

與父母同住的兒童和青少年不收取房費

Meals : Adult and Youth \$78 each; Children 6-11 \$48 each

用餐 : 每人\$78 (成人或青少年) 或 \$48 (6-11 歲小孩)

Young children 5 & under eat free

5 歲及以下幼童免費

Form II : Meals and Lodging Order form (one family per form)

表格二 : 食宿訂單 (一家填寫一份)

Name of Contact Person 聯絡人姓名:
Contact Phone 聯絡電話 # : () Office 辦公室 #: ()
Cell Phone 手機電話 # : ()
Email 電郵:
Name of your church, small group or fellowship 所屬教會及小組或團契:
total number of participants 報名參加總人數:
Total amount 總金額:
Co-worker handling registration 辦理報名手續同工:

Room Type	2 Queen Bed	2 Queen Bed (Handicap)	1 Queen, 2 Bunks (Up to 6 people)
房間類別			

Total amount due 應繳總額: _____ Check 支票# : _____